

Выходитъ у Львовѣ
по дня (крѣмъ недѣль
и гр. кат. святъ) о 5-ой
годинѣ по полудни.

Администрація: уліця
Чарнецького ч. 8.

Реданція: ул. Франціс-
кавська ч. 10, дверь 10.

Письма принимаютъ ся
лишь франкованъ.

Рекламаціи неопеча-
таны въ больнѣ вѣдъ порта.
Рукописи не вѣртають ся.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Передплата у Львовѣ
въ Администраціи „Газеты
Львовской“ и въ ц. к. Ста-
роствахъ на провинціи:

на цѣлый рокъ 2 вр. 40 к.
на полъ року 1 вр. 20 к.
на чверть року — 60 к.
мѣсячно — 20 к.
Подьяко число 1 к.

3ъ почтовою пере-
сылкою:

на цѣлый рокъ 5 вр. 40 к.
на полъ року 2 вр. 70 к.
на чверть року 1 вр. 35 к.
мѣсячно — 45 к.
Подьяко число 3 к.

Рада державна.

На засѣданіи Палаты послѣдъ дня 23 с. м. залагоджено мѣжь иншимъ проектъ закона о студіяхъ правничихъ вразъ зъ резолюцією, взывалою правительство, чтобы старало ся позыскати и выобразувати силы учительскіи для права и исторіи народѣвъ славянскихъ, а такожъ для международного права приватного и порѣвнующихъ наукъ правничихъ. Опѣсля затверджено выбѣръ послѣдъ Гофмоля, Струшкевича, Кронаветтера и кѣлькохъ другихъ.

На вѣчѣрнѣмъ засѣданіи вела ся дальше спеціална дискусія надъ закономъ противъ фальшованія поживы. По оживленыхъ нарадахъ ухвалено §. 2 пѣсля внесенія комісіи; опѣсля ухвалено §. 3 до §. 14 и перервано дебату.

На вѣчѣрнѣмъ (дня 24 с. м.) засѣданіи, повѣдомивъ президентъ палату, що постѣйна комісія для реформы податковъ уконституовала ся, выбираючи пос. Менгера председателемъ, а пос. Давида Абрагамовича и Дінавольго заступниками председателя. — II. Міністеръ торговль водповѣдаючи на интерпеляцію послѣдъ Гесмана и Гофмана въ справѣ Полудне-вой зельзницѣ заявивъ, що переведеніи вже доходженя выказали безосновность всѣхъ закидѣвъ.

По залагодженіи численныхъ петицій, пожелавъ президентъ Хлюменкій посламъ веселыхъ святъ и закрывъ засѣдане.

На вѣчѣрнѣмъ засѣданіи Палаты па-
и ъ въ водослано внесене Пернерсторфера
до §. 2 закона о зборахъ до комісіи правно-
політичной, а водтакъ ухвалено въ другѣмъ
и третѣмъ читаніи законъ о будовѣ зельзницѣ

подѣльскихъ. Безъ дискусіи ухвалено такожъ
законъ о увѣльненіи водъ податку нововыбудо-
ванныхъ домѣвъ у Львовѣ и законъ о студіяхъ
правничихъ.

Членъ Палаты, гр. Фалькенгайнъ,
поставивъ внесене, чтобы водослати до
комісіи законъ о будовѣ анатоміч-
ного института у Львовѣ, позаякъ
закладане университетѣвъ не належить до
парляменту, лишь до властей администраціи-
ныхъ. Внесене се подперъ такожъ мін. дръ
Гавчъ и его ухвалено, а водтакъ приступлено
до выбѣру членѣвъ спѣльныхъ Делегацій.
Мѣжь иншимъ выбрано гр. Станіслава Бадені-
ого и Юл. Дунаевского, а заступниками гр.
Сѣмѣньского и Замойского. По довершенѣмъ
выбѣрѣ заявивъ гр. Таффе, що водрочуе сесію
Рады державной.

Розпоряджене ц. к. краевой Рады школьной

въ справѣ введенія новыхъ пляновъ науки для школъ
народныхъ зъ дня 7 марта 1893, ч. 1741.

На подставѣ уповажненія ц. к. Министер-
ства вѣроисповѣданъ и просвѣты зъ дня 13
сѣчня 1893 ч. 489 выдае симъ ц. к. краева Ра-
да школьна новыи пляны науки и инструкторіи
для звычайныхъ школъ народныхъ и поручае
ц. к. окружной Радѣ школьной, чтобы завела
у всѣхъ подпадающихъ подъ еѣ власть шко-
лахъ зъ днемъ 1 вересня 1893.

Та реформа пляновъ научныхъ подикто-
вана головно краевымъ закономъ зъ дня 2 лю-
того 1885 (ч. 28 Дн. зак. кр.) памѣряе удово-
лнити дѣйствиной потребѣ и бажаніямъ напои су-
спѣльности а усунути недостаткѣ и браки, ствер-
дженіи досвѣдомъ послѣднихъ вѣсѣмнадцати

лѣтъ. Потягае она за собою великій змѣны въ
организаціи школъ, вказуе имъ численній новыи
задачѣ, а въ многихъ засадничихъ точкахъ змѣ-
няе такожъ методу научуваня. Переведене еѣ
вымагае такожъ безъ сумнѣву доброго зрозу-
мѣня еѣ провѣднѣи гадки черезъ всѣ покликан-
ній чинники до еѣ дѣйствіеня, — зависить водъ
того, чтобы ц. к. окружній Радѣ школьной пе-
реняли ся важностью задачѣ и свою регнѣсть
умѣли перелити въ подвластній имъ тѣла учи-
тельскіи. Для улекшенія задачѣ ц. к. краева
Рада школьна выдае слѣдующіи вказѣвки и роз-
порядженія:

§. 1. На подставѣ доходженъ зарядже-
ныхъ вже окружникомъ зъ дня 31 грудня 1892
ч. 27.974 зорганізуе ц. к. краева Рада школьна
всюды, де знайдуть ся до того условіи, шести-
а взглядно пяти-класовыи школы, представля-
ющей высшій (мѣскій) типъ народного школь-
ництва а заразомъ приписе, що всѣ иншыи шко-
лы тыхъ же мѣсцевостей будутъ рядити ся
тымъ самымъ пляномъ научовымъ, обнимаючи
однакожь лишь низшій его класъ. Школы тѣ
будутъ правильно чотиро-класовой, водповѣда-
ющей чотирѣмъ класамъ шести-класовой школы.

Наколибъ спеціалній условіи якогось
школы въ львовской громадѣ вымагали водъ
властивого мѣста установленія для неп выимки
и приписанія тѣи пляну научового низшого ти-
пу (сѣльского и маломѣсточкового), треба вне-
сеня въ тѣмъ взглядѣ предложити завчасу ц.
к. краевой Радѣ школьной.

§. 2. Рѣчею ц. к. окружной Рады школь-
ной буде, взглядно чотиро-класовой (можность
подѣльной науки въ I. класѣ) а заразомъ и чи-
сло дѣтей на кождѣмъ роцѣ науки, сконстату-
вати, чи и кѣлько рѣвнорядныхъ класѣвъ буде
потребувати кожда зъ тыхъ школъ пяти- а
взглядно шести-класовыхъ. и на подставѣ тыхъ
дѣтъ предложити ц. к. краевой Радѣ школь-
ной напѣдальше до 1. червня с. р. внесеня и

18)

КУМА ЖУРБА.

ПОВѢСТЬ

Г. СУДЕРМАНА.

Перекладъ зъ нѣмецкого.

(Далѣе).

Павло ставъ уважно слѣдити очима
мѣсце, де танцѣвали, ажъ ось наразѣ почувъ
за собою смѣхъ и голосъ якогось мужчины:

— Адп! бачишь тѣ двѣ малѣ, що майже
шалѣють за мужчинами?

Мимоволѣ обернувъ ся и побачивъ двоихъ
братѣвъ Ердманѣвъ, котрыхъ уже водъ кѣль-
кохъ лѣтъ стративъ зъ очей. За той часъ были
они въ якогось школъ рѣльничѣи и выйшли на
великихъ панѣвъ.

— Варто бы троха пожартувати собѣ зъ
ними — говоривъ другій. И по тыхъ словахъ
оба вмѣшали ся въ кружокъ танцующихъ.

Небавомъ побачивъ Павло и свои сестры.
Густе темне волосе спадало имъ недоладно на
чоло, лица ихъ пашѣли, груди скоро подни-
мали ся, а очи свѣтили якимсь дивнымъ,
дикимъ блескомъ.

— Якийжъ они щасливый, прекрасній дѣв-
чата! — выговорила Гальшка.

Павло наговоривъ имъ троха моралѣвъ,
що за богато танцуютъ, але они й не звернули
на него уваги, тѣлько голосно засмѣяли ся
и побѣгли, торкнувши его въ руку. А коли
обернувъ ся, побачивъ обохъ Ердманѣвъ, якъ
схованъ подъ трибуною музыкантѣвъ, давали
якийсь знаки.

Тымчасомъ близнята десь ему вымкнули
ся и сейчасъ майже цезли такожъ и два его
давній товаришѣ.

— Ходѣмъ звѣдеи! — сказала Гальшка.
Вѣтъ притакнувъ головою, але все ще
стоявъ якъ вкопанный въ землю.

— Що тобѣ? — спытала его.

Вѣтъ потеръ чоло рукою ...огидне слово,
котре почувъ, не могло ему выйти зъ памяти.

Сестры были молодѣи... збытошній... недо-
свѣдчѣи... нѣхто ихъ не стерѣгъ... ану-жъ
забудуть ся... ану-жъ — и морозъ пройшовъ
ему по тѣлѣ.

А вѣтъ, що собѣ присягъ, бути ихъ
опѣкуномъ и сторожемъ, вѣтъ бѣгъ за влас-
ною приємностью.

— Ходи въ лѣсъ — просила зновъ
Гальшка.

— Не можу — выговоривъ остро.

Здивована, глянула на него.

— Годѣ... сестры... нема нѣкого зъ
ними... не гнѣвай ся на мене...

— То водведи мене — каже она — до
стола.

Вѣтъ водвѣвъ. Обоѣ не говорили вже зъ
собою анѣ слова.

Въ пять хвилъ пѣзнѣйше найшовъ се-
стры, якъ попѣде руки зъ Ердманами думали
утечи въ лѣсъ.

— А вы куды? — спытавъ, заступаючи имъ
дорогу.

Они змѣшали ся, спустили очи до землѣ,
а Кася ледви выговорила:

— Мы хотѣли перейти ся.

Братя Ердманы показали ся теперь дуже
сердечными и чемными, стиснули ему широ-
руку и сказали, що дуже бажаютъ водновити
давній приязнь водносныи зъ дитинныхъ ще
лѣтъ.

— Вертайте до матери! — сказавъ Павло
остро до близнятъ, а коли тѣ отягали ся,
взявъ ихъ попѣде руки и потягнувъ въ сто-
рону, де сидѣли родичѣ...

Стѣлъ опустѣвъ бувъ до половины...
Панство Дугалѣвъ покинули вже фестинѣ.

Тодѣ пѣшовъ въ лѣсъ, роздумуючи о тѣмъ,
що то ему хотѣла сказати Гальшка — и о тѣмъ,
що зновъ вѣтъ бувъ бы тѣи сказавъ у водпо-
вѣдѣ. Та видко, такъ не мало стати ся, и то
нѣколи вже — бо коли тѣлько лунила ся
нагода, все стануло щось тому на завадѣ.

дозволення на утворення посади учительства над-
єтатовихъ.

§. 3. Обязанкомъ ц. к. окружной Рады школьной буде допильнувати докладного вы-
конання примусу школьного, именно що до тыхъ
учениковъ, котри скончили четверту класу въ
мѣстахъ, не переходящихъ до школъ середнихъ,
а обязанныхъ сѣть ходити до V. и VI. класу
шестиклассовыхъ школъ. Въ той цѣли заряды
школъ будуть предлагати окремый выказъ
дѣтей, котри покончили четверту класу, заразъ
на концѣ року школьного мѣсяцевой Радѣ школь-
ной, а она має пересвѣдчити ся, чи всѣ дѣти,
крѣмъ тыхъ, що пошли до середнихъ школъ,
записали ся до класу V, а въ противномъ слу-
чаю має приневолити ихъ до того. О выполне-
нію того порученія окружный инспекторъ школь-
ный має особисто пересвѣдчити ся въ першихъ
двохъ тижняхъ школьного року, а въ потре-
бѣ окружна Рада школьна ужне сейчасъ §. 8.
регуляміну.

§. 4. До V. класу має ся принимати въ
р. школьной 1893/4 дѣтей, котри ходили до
четвертой класу (нижшого и высшего вѣдѣду).
До шестой класу має ся принимати въ роцѣ
1893/4 дѣтей, котри скончили зъ добрымъ успѣ-
хомъ класу пятау, коли число такихъ досягне
що найменше 25. Однакъ зъ огляду на се, що
дотеперѣшный планъ науки въ пятой класѣ
не вѣдповѣдає новому плану науки для той-
же класу, треба на роцъ школьной 1893/4 для
класу шестой, тамъ де она повстала бы, уло-
жити переходовый планъ науки, оцертый на
програмѣ V. и VI. класу нового плану, увзгля-
дняячи передовѣсть рисунки и жѣночій робо-
ты. Коли для такой класу шестой не найде-
ся 25 дѣтей, то въ такомъ випадку мають они
ходити до V. класу урядженой пѣсля нового
плану и учити ся спѣльно зъ прочими дѣтьми
той-же класу.

Въ школахъ пятиклассовыхъ треба учени-
ковъ, котри скончили класу четверту и пятау
пѣсля дотеперѣшного плану назначити до кля-
сы V урядженой пѣсля нового плану и учити
разомъ.

§. 5. Пяти- и шести-классовы школы зъ
огляду на научный планъ V и VI мужеской
класы будутъ выматити двоухъ фаховыхъ учи-
тельствъ, одного до рисунковъ, потрѣбныхъ для
промыслу, другого до наукъ природныхъ и ра-
хунковъ.

Такой самы женскы школы будутъ потре-
бувати учительки жѣночыхъ работъ и рисун-
ковъ и учительки для наукъ природныхъ и ра-
хунковъ.

Задачею окружной Рады школьной буде
выпускати и взыти такой силы фаховы; притѣмъ

не треба вязати ся оглядомъ на лѣта и на
мѣсте ихъ дотеперѣшной службы учительской.
Для того, при оголошваню конкурсовъ на по-
сады, що въ тыхъ школахъ мають опорожнити
ся або утворити ся, треба постарати ся о такой
силы фаховы, о сколько сама школа ще не має,
и заповнити першенство на одну посаду кан-
дидатамъ або кандидаткамъ, що мають выдѣ-
ловый испытъ зъ группы природничой, а на
другу посаду кандидатамъ (кандидаткамъ) зъ
учительскимъ патентомъ квалификаційнымъ, ко-
три скончили курсъ рисунковый при промыш-
левой школѣ и вглядно курсъ работъ при шко-
лахъ выдѣловой у Львовѣ або Краковѣ.

§. 6. Учитель рисунковъ обѣиме рисунки
у всѣхъ класахъ школы, учителька работъ
обѣиме работы и рисунки. Они будутъ вести
пѣсля правила найвысшей класу. Учитель (учи-
тельница) наукъ природныхъ вести-ме головно
класу V и VI. Науку иншихъ предметѣвъ въ
класѣ пятой и шестой будутъ давати учитель
зъ класѣ низшихъ; впрочѣмъ они будутъ вести
тѣ низшій класы такъ якъ дотеперъ, змѣняю-
чись по роцѣ.

(Конецъ буде.)

Переглядъ політичный.

Вчера въ полудне вѣдбула ся приватна
парада всѣхъ маршалковъ краевыхъ зъ выим-
кою Шлеска и Истриѣ. Маршалокъ кн. Лоб-
ковичъ заявивъ, що наряды дотыкають спѣль-
ной акціѣ въ справѣ одностанного установлен-
ня початку и часу, въ якомъ мають вѣдбувати
ся соймы.

На працальномъ пирѣ клубу Гогенварта
и Кола польского були всѣ міністры крѣмъ
мін. Вельзергаймба и декотри члены Палаты
пановъ. Бувъ такожъ черезъ якийсь часъ пре-
зидентъ Хлюмецкій. Рѣвночасно вѣдбувъ ся
працальный пиръ лѣвицѣ и клубу Короніиого.

Дотеперѣшный шефъ московского округа
военного ген. лейтенантъ Духовскій именован-
ный ген.-губернаторомъ надамурской области.
Зачувати, що правительство российской лагодитъ
законъ, на подставѣ которого можна бы потя-
гати до одвѣчальности тыхъ духовныхъ не-
православного вѣроисповѣданія, що важились
бы сповняти свой обрядъ надъ православными.

Новинки

Львовъ дня 25 марта.

— **Вѣдзначеня.** Радаякъ рах краевой Дирекціѣ
скарбу Маркиль Тышковскій и ревидентъ рах. тожъ Ди-
рекціѣ Стефанъ Мильскій одержали вѣдъ С. В. Цѣсари
титულъ и характеръ радникѣвъ рахунковыхъ, оба въ
увѣльненемъ вѣдъ таксы.

— **Именованя.** Ц. к. краева дирекция скарбу име-
новала Алекс. Келера управителемъ, а Альбоян Кува
контрольоромъ при ц. к. магазинѣ продажи тютюну и
стемилѣвъ у Львовѣ. — Доцентъ рѣльничей школы въ
Дублянѣхъ Осипъ Кубицкій именованый титулярнымъ
профессоромъ той школы, а то для приваня его 25-лѣт-
ной дѣяльности учительской.

— **Вѣдкликане заказа.** Тому що пысково-ратична
зарава зменшила ся въ повѣтахъ: борщевскомъ, чортков-
скомъ, гусятинскомъ и валѣцкимъ, то Намѣстництво
вѣдкликало свой давный заказъ и позволило вѣдбувати
торги та вывоити безароги въ тыхъ повѣтахъ.

— **Загальны зборы товариства рускыхъ ремѣ-
сникѣвъ „Зоря“** вѣдбудутъ ся завтра въ недѣлю 26 мар-
та о 4 годины въ полудня въ комнатѣ товариства.

— **Змѣна властителей.** Банкъ краевый купивъ
для кружка своихъ кліентѣвъ абараскый добра вѣдъ кн.
Ядвиги де Ливъ. Добра абараскый положений въ повѣтахъ
абараскомъ и тернопольскомъ складають ся зъ пятнай-
цять корпусѣвъ табулярныхъ, разомъ въ 11.220 морговъ.
Банкъ краевый думаетъ розпарцелювати цѣлый мастокъ
и продати поодинокы тѣла табулярны, а на дробну пар-
целяцію назначити грунты въ мѣстечку Збаражи и де-
котри частины тѣла табулярныхъ, що лежать за далеко
вѣдъ фѣльварковъ.

— **Холегра.** Тому що вѣдъ дня 8 лютого въ кра-
яхъ коровы угорской не було нѣ одного выпадку холе-
ры, Министерство торговлѣ внесло почавши вѣдъ 3 марта
с. р. всѣ обмеженя въ краевомъ руху торговельномъ.

— **Рада мѣста Львова** рѣшила зъ нагоды усту-
пления дра Смольки зъ президентуры парламенту, удати
ся до него и подякувати за добре заступство интересовъ
Львова; вѣдтакъ помѣстити на вѣчну памятку мраморо-
вый бюстъ дра Смольки въ сали ратушевыи и вѣяти въ
свою опѣку копецъ Уагѣ Любелеской.

— **Новый театръ рускій въ Россіи.** Въ Одесѣ
вѣрганізовало ся сего мѣсяця нове товариство театраль-
ное, котре має давати самы аматорскы выставки. Тому що
земля Украина на правѣмъ березѣ Днѣпра (разомъ въ
Кіевомъ) для такихъ театральныхъ выставъ замкнена,
то товариство удасть ся небавомъ до Батума, а вѣдси
до т. зв. краю вакасійского, де побуде во два роки.
Мѣжъ иншимъ має намѣръ звидѣти Китай, Бухару и
сѣдну Сибірѣ. Директоромъ сего товариства есть п. Ми-
рославскій.

XI.

Було то въ ночи на Ивана Купала.
Панорота дыхла пахочами. Въ сѣблестыхъ
хмарахъ свѣтлыи мѣсяць надъ землею.

Въ селѣ было весело. Порозпалювано
бочки зѣ смолою, а на луцѣ гуляли парѣбы
и дѣвчата. Далеко видко было мигтѣй въ
поли огнѣ, а сумныи звуки сопѣлки розлагали
ся въ тишинѣ нѣчной.

Павло стоявъ коло плота города и дививъ
ся въ далечину. Парѣбы поили Купала свят-
кувати, а ѣ сестеръ не было дома. Выпросили
собѣ дозволѣ вѣдвезти Ядвигу, доньку посе-
сора недалекого фѣльварку, ихъ ровесничку,
скромну, тиху дѣвчину. Въ сѣ товариствѣ
Павло видѣвъ сестры радо.

Думавъ ждати, поки всѣ вернутъ до
дому.

Свѣтло мѣсяця вытягло его на поле. Оно
лежало передъ нимъ открыте глубокою, нѣчною
тишиною; тѣлько де-не-де въ кортахъ яловцю
забрѣвъ комаръ, мовъ збудженный зѣ сну.
Дикыи гвоздики нахилили свои рожевы головки,
а „царица луговъ“ присвѣщувала свою бѣлою
высокою короною, мовъ суперечилась о пер-
шенствѣ зъ мѣсяцемъ.

Повѣльнымъ крокомъ ишовъ все дальше
и дальше, вѣдъ часу до часу спотыкаючись
о кертчину або о клубокъ якои вучи ся
рослины, що ему опѣтала ноги. Въ блыску-
чихъ искоркахъ свѣтила докола роса. Такъ
дѣйшовъ вѣдъ до яловцевыхъ корчѣвъ, котри
теперь выглядали ще фантастичнѣйше, якъ
звычайно.

Мовъ чорныи муръ стоявъ передъ нимъ
лѣсъ, а свѣтло мѣсяця стелило ся по его
вершкѣ, мовъ веретва що лишь упавшого снѣгу.
Найшовъ мѣсце, въ котромъ передъ лѣтами
висѣвъ гамакъ — въ таемномъ сумерку ясенѣла
полянка крѣзь чорне галузе деревъ. Пѣразъ,
пѣразъ то дальше, тягнуло его щось наперѣдъ.
Бѣлыи дѣмъ здававъ ся ему блыскучою, мар-
муровою палатою, котра явила ся наразъ
передъ его очима зѣ своими балконами
и высокими верхами. Глубока тишина была на
дворѣкомъ подвѣрю; лише часомъ гавкнувъ
песъ и сейчасъ замовѣ.

Станувъ передъ брамою штахетъ и самъ
не знавъ, якъ ту прийшовъ. Схопивъ штабки
обѣручъ и заглянувъ до середины. Цѣле у свѣ-
тлѣ мѣсяця лежало передъ нимъ широкѣ под-
вѣре — чорныи зарысы господарскихъ возѣвъ,
вѣдбивали ся остро, уставленыи рѣвными ряда-
ми передъ стѣяными, — бѣлыи кобѣ подхѣдывъ
тихо до плота города, впрочѣмъ все спало.

Вздовѣвъ штахетъ ишовъ все дальше. Въ
купѣ пошелу поза кузнецѣ лежала жменя ярь-
ючого угля, котре якъ горючій очѣ дивило ся
зъ темноты. Теперь зачинавъ ся городъ. Вы-
сокій пѣлъ лишь нахилили свои галузе надъ его
головою, а легѣтъ повѣвавъ на его лице зату-
манюющимъ запахомъ ясени и раннихъ роже.
Крѣзь галузе корчѣвъ, що росли подъ парка-
номъ, свѣтили ся, мовъ сѣбѣи стѣжки, посы-
паныи рѣвно стежки, а компасъ, що бувъ его
дитячою мрѣю, видѣвъ понурый въ далечи.

Пѣразъ больше выступавъ бѣлыи дѣмъ

зъ гушавины; теперь уже мѣгъ майже загля-
нути у вѣкна. И ту, здавалось, все спало.

Вѣдъ чувавъ досить часто, а и въ „жизнѣ
пѣсенъ“ читавъ о томъ, що залюбленный у мѣ-
сячній ночи стававъ передъ вѣкнами своей люб-
ки и справлявъ въ сѣ честь серенаду — при
звукѣхъ гитары або мандолины, якъ хто мѣгъ.
Такъ бывало за гарныхъ часѣвъ лицарскихъ,
а може ѣ нинѣ ще с въ Италиѣ та Испаниѣ.
Прийшло ему се на гадку и вѣдъ уявивъ собѣ,
якъ бы то выглядало, колибъ вѣдъ, Павло, ту
якъ блудный лицаръ ударивъ въ струны и по-
чавъ сѣбѣвати тужныи, любовный пѣсенъ.

На саму ту думку мусѣвъ ажъ роземѣяти
ся голосно, а потѣмъ пригадавъ собѣ, що пре-
цѣ свой инструментъ носитъ вѣдъ зъ собою о
каждѣй порѣ. Усѣвъ на березѣ рова, оперъ ся
о стѣпныи штахетъ и почавъ свистати — спер-
шу несмѣло и зъ тиха, потѣмъ пѣразъ уже
смѣльнѣйше и голоснѣйше — вѣдѣнці давъ ся,
якъ звычайно, уняти вражѣнныи и свиставъ
такъ, що забувъ о цѣломъ свѣтѣ.

Ажъ тодѣ зѣрзавъ ся, мовъ зѣ сну збу-
дивъ ся, коли зъ противной стороны паркану
почувъ, якъ зашелестѣло и затрѣцало галузе.
Злякавъ ся и обернувъ ся въ ту сторону.

Передъ нимъ поза штахетами стояла
Гальшка въ бѣлой, нѣчной одежи и въ пла-
нчику, що на себе поспѣшно закинула.

Въ першѣи хвили здавалось ему, що му-
ситъ утѣкати звѣдѣи, але тѣло ему задеревѣло,
не мѣгъ подняти ногъ зъ землѣ.

— Галю, що ты тутъ робишь? — ледви
вымовивъ.

— Нови церкви порішили будувати громади: Тудоркович коло Сокаля деревня, Дмитре коло Щирця і Конюшки королівський коло Комарна, ті дві муровані. Плани виготовляв наш архітект п. Василь Нагорний.

— Самоубійство. У Львові подрізав собі горло бритвою 54-літній Лейба Айзен, що був у закладі для невилічливих. Смерть наступила сейчас. Нещастного похнула до самоубійства невилічима недуга, паралізм нбг і страшний біль костей. Нбг заживав морфію і привик дуже до неї, а тимчасом тому кілька днів не стало ему того наркотику і тому позбавив себе життя.

— Огні. В Середньому великому вгоріла дня 12 с. м. мурована церква; осталися тільки мурки. Шкода обрakovана на 4.000 ар. не була обещана. — В Замості в Перемишлянщині вгоріло кілька забудовань вартости 2000 ар., а обещаных на 1100 ар. — В Ганячівці, в пов. перемишлянському, вгоріла обещана коршма гр. Потоцкого. В обох тих випадках причиною огню була неосторожність. — В Бабіні, в ставіславському повіті, підпалив хтось коршму Вольфа Ліхти і в того жав вбг — як каже — страту на 2.650 ар. В нбг мелкав ще й Фрідман, котрий свою знов шкоду обещил на 1.200 ар. оба они были обещаны на 3.000 ар. — В Журавичках, в прославському повіті, 20-літній божевільный сын селянина Бурила, Кароль, підложив огонь у стодолі свого батька. Вбг того вгоріла: стодола, абжж, дбм, зняряды, саяня и матеріял до будовы — все равом вартости 1.000 ар. Божевільного Кароля відставлено до закладу на Кульпарков. — В Нежухові, в стрийському повіті, вгоріло пять загородь селянських. Шкода выносити 3100 ар.; а була на половину обещана. О підпалеве підозрвають Федора Войцеховского и его вже увязнено.

— Зб Старого мбста иишуть нам: Дня 15 марта с. р. вертав Михайло Рыдавский, господарь в громады Терла в 17-літнюю жидівкою Діною Шехтерь однокбним вомом в Хирова до дому. Дорога вела через рбку Стрвжж. Вода була быстра и тому коли Рыдавский вбхав в воду, вадь воя водорвав ся и перевернув ся, а в нбг равом Діна Шехтерь пбпла під воду тай утонула. Сам Рыдавский ледви в тяжкою ббдою выратував ся.

— Крадежи в Бродниці. Мы вже писали кілька разів, що в Бродниці є якісь спеціалісти вбг копей, бо все людяи копей пропадают. Теперь оть кажут нам, що в пана Краевского в Чехах вкрали злодбг два добрі копей равом в уряжжю, а до того и вбзок инспектора горальняного п. Гофа в Броднів, котрий тод був на комісії в Чехах. Шкода выносити звыш 200 ар.

— Справа дра Медвея в Румуніи закончить ся имовірно на вббм. Зв Ботпань довосят, що процесс в той справі відложено, бо до розправы не явили ся

— А ты що туть робишь? — спытала в усмбхом у вбдповідь.

— Я... я... свистав троха.

— И по то прийшов туть?

— Чи менб не вбльно було туть прийти?

— Добре кажеш — я тобб того певно не заборону.

Приложила чоло до штахеть огорожи и споглядала на него. Обос мовчали.

— А туть близше не прийдеш? — спытала его по хвили; мабуть не знала, що має говорити.

— Хиба перелбзу через плбт? — спытав и вбг зовсбм наивно, та усмбхнув ся.

— Нб — вбдсвбла она, похитавши головою — ще бы насб могли зб вбкна побачити, а то було бы недобре. Але я мушу зб тобою поговорити — зачкай — я выйду до тебе и пбду зб тобою кусень дороги.

Вбдеупула троха на ббкь одну, зле прибшту штахету, перепхалась на другій ббкь, подала ему руку и сказала:

— Як то гарно зб твоєб стороны, що ты прийшов туть. Я такь часто бажала собб поговорити зб тобою, щожь, коли тебе тодб не було.

И збткнула глубоко, якь колибб прийшли тб на думку прикрий хвилб життя.

Вбг дрожав цблым тблом. Видь тои дбвчини, що вб нбчнбм строю такь непорочно свббдно стояла передь нимь, запиравь ему майже вбддых у грудях. У вбсках было ему мовь молотомь — очи схиляли ся мимовблб до землб.

численній свбдки и делкй вб обжалованых, перебуваючй за границею. Зб обжалованых ставилось до процесу лише двоух: дрб Бароні вб Бакова и инженерь Кубинь вб Исб. Трибуналб рбшив вбвати до другою розправы интересованых газетою урядою и постаратись о доставлене их вб дорожб дипломатичній. Однако збде ся, що на тбмь все й скбвчить ся.

— Якь собб люде радять? Село Ступниця вб окрузб самббркбмь, положене надь Быстрицею, ббдне. Земля мовь гбрска, рбка быстра и шкбдлива, а заробити у кого вб селб годб. Тому люде идуть до Борислава або аж на Угорщину на зарббки. Та добре то кажут: „Навчить ббда ворожити, якь нема що вб роть вложити“. Пбзнали Ступницяне, ще треба собб якось раду давати. У нихб бувало такь, що якь Быстриця прибула, а селяне нбжкь не могли дбстатись до мбста, то мусбл купувати у своій коршмб, що потребували, и платили ббльше, якь то варто було; та ще й товарь за свои грошб дбставали лихій. Отожь рада вб раду поставовили заложити свою крамницю. За порадою священника завязали спблку на удблах на 2 ар. Приступило 40 членбв (по ббльшбй части ббднх) и зложили на фондь коренній 80 ар. и вб тими грбшми зачали торгувати. Бще дня 8 марта спбпили люде вб поблизких и дальших хать до своєб крамницб, по сблб нафту або цукорь, щобы побачити, чи справдб Павло В. бувшій начальникь громады, торгує? Якь-же дуже всб радбл, скоро переконали ся, що Павло децо навбтб дешевше продає якь немилосердній лихварь. Теперь проврбл и неарчай, що противились тому дбду, и всб горнуть ся до новою крамницб, бо мають все пбдь рукою и дешеве и добре а до того ще й самй для себе торгують, бо мбжь спблниками стала така угода, що третя часть чистого выску вбддасть ся до касы церковной на будову новою церкви, тожь и самь Богь поблагословить добромь дбду! Запримбтити годить ся и се, що до спблки належать кромь священника такожь начальникь громады и писарь. — Вб Ступниці є й читальня „Просвбты“, заложена закодами попереднього пароха о. Дашкевича. Она вже троха розбудила у селян охоту до просвбты, тблько то ббда, що некористне положене села дуже утрудняє сходяны и спблну роботу. Та якь то лише положене вишю тому, а не ббда а вб того й байдужность до просвбты, то ще пбвб ббдх-лиха. Сподбваемо ся, що громада и вб тбмь собб порадить та кбчче постарась о добрый розвбй читальнб.

† Посмертий вбсти.

И нбжкь Кристиняцкій, емеритованій профессорь гімназіальний, номерь у Львові вб 64 роцб житя. Смерть его сумнымь гономом вбдбилась вб серцяхь дуже численныхь его учениковь, бо то був не лише знаменитій педагогь, але й найлучшій приятель молодежи, котру выховувавь. Якь не можна красше для бб.

— Чому не говоришь нбчого?

Легенкій усмбхь промайнув по его лицю.

— Не гнбвай ся! — ледви мбгь вымовити то слово, затиснувши уста.

— Чогожь бы я мала гнбвати ся? — спытала — также я тбну ся, що разь таки нбхто менб не перешкодить поговорити зб тобою. Тай дивножь то склало ся, справдб, зовсбмь, якь у казбб. Стою собб у вбкнб и дивлю ся на мбсця, — мати що лишь заспула — и думаю о тбмь, чи класти ся спати чи нб — а вб головб чую такій неспокбй и чоло такь мене палить — нбжкь не можь утихомирнитись. Ажь чую наразь, хтось вб городь свище, такь гарпо, такь жалббно! Разь тблько вб житю чула я пбдббне и то вже давно, дуже давно... „То лишь Павло може бути, не хто иншій“ — кажу собб и чимь довше слухаю, тымь ббльше набираю пересвбдченя, що се ты. „Але звбдки вбнт ту взяв ся?“ — думаю собб, а що конче мусбла я набрати певности, отже закидаю на себе плащ и тихенько сходяжу на дблб. И ось я ту, бачишь, а теперь ходи, — пбдемо до тбса — тамь нбхто насб не побачить.

Взяла его нбпбдб руку. Мовчки ишли обос луками, на котрій мбсця сыпавь свое среблістє свбтло.

(Дальше буде.)

днхь учениковь був правдивымь добродбемь, вышукувавь имь лекцій, старавь ся для нихь не вбтб о харчь и одежу, спомагавь ихь своими грбшми. Бувь внаменитымь знаткомь языкбв и повагою вб справакь явыка грецкого. Толковавь богато аббровь класичныхь и добре говоривь по ново грецки. Знавь такожь дуже добре латинську літературу. Его похоронь вбдбув ся нбжб. — Любина вб Костецкихь Венгрияновича вбмерла вб Сяноцб вб 58 роцб житя.

ТЕЛЕГРАМЫ.

Вбдець 25 марта. Супленть учительскою семинаріб вб Тернополі, Маркиль Левинський именованій дбйственнымь учителемь.

Будапешт 25 марта. Міністерь Векерле выбхавь до Вбдня вб справб валютывбй.

Гамбург 25 марта. Вбсть о занедужаніи кн. Бисмарка єсть безосновна.

Париж 25 марта. Президентомь сенату на мбсця Дерріого буде мабуть выбранный Манінь. — Выдалено зб вбдеи корреспондента берлинського Tageblatt-y.

Софія 25 марта. Зачувати, що вбнчене кн. Фердинанда вбдбуде ся рбшучо дня 10-го цвбтня.

Розкладъ побздбв зельбзничихъ (важнй вбдб 1 мая с. р.)

Вбдходять:	Куреръ	Особовый	Мб-шан
До Кракова	3-07 10-41	5-26 11-01	7-56 —
„ Пбдволочискь вб Пбдбам. (на гол. двор.)	3-10 — 2-58	10-02 10-52	— —
„ Черновець	6-36 —	9-56 3-22	10-56 —
„ Стрия	— —	6-16 10-21	7-41 —
„ Бельця	— —	9-51 —	— —
„ Сокали	— —	— —	7-36 —
„ Зымян Воды	— —	4-36 —	— —
Приходятъ:	Куреръ	Особовый	Мб-шан
Зб Кракова	6-01 2-50	9-01 6-46	9-32 —
„ Пбдволоч. на Пбдбам. (на гол. двор.)	— 2-45	9-17 6-55	— —
„ Черновець	10-09 —	9-40 7-21	— —
„ Стрия	— —	1-41 9-16	2-35 —
„ Бельця	— —	4-48 —	— —
„ Сокали	— —	— —	8-32 —

Надбслане.

Адвокатъ

45

Дрб МАКСИМІЛІАНЬ КРАВСЬ

б. ц. ж. конципенть Прокураторбв Скарбу

отворивь канцелярію адвокатску

у Львові при ул. Кароля Людвика ч. 7.

Лбкарь недугь дитинячихь.

Дрб ЗДИСЛАВЬ ШИДЛОВСКІЙ

б. лбкарь шпитально св. Людвика и елевт-асистенть клініки хирургічної вб Краковб, вбдбвущи кількоклтній студіи вб клінікахь проф. Вбдергофера у Вбднб, Геноха вб Берлинб, Елштайна у Празб.

Ординує вбдб 3—5 ул. Театральна ч. 5.

Знаний вб найдальшихь кругахь Монархбв вб даного роагелосу домь товаровый **Д. Леснерь** на Mariahilferstrasse має вб надходячимь веснянымь и лбтвымь сезономь правдиво величавый запась найновбйшихь модныхь матерій вб своихь вбкнахь выставовыхь, — що для свбта жбнчочого повинно бы мати вб певности великій интерес. Зб всякимь комфортомь и пбсля всбхь вымогбв и вбдбсаять сего вбску урядженый магаинь подає купуючбй Публикб вбзрбвною красней и доброй товару по особливо правдивыхь и дешевыхь цбнахь, жваз чого чуемо ся спонукавй авернути увагу нашихь Поважнхь Читателбкь на той магаинь и поручити Ихь ласкавому уважленню великій выббръ всбхь возможныхь модныхь новостей.

46

За редакцію вбдповбдає **Адамь Краховецкій.**

ИНСЕРАТЫ.

Г. Найдлінгеръ

Зінгера оригінальні машини до шитя суть взірцеві що-до конструкції, нейлекшій до роботи, шють дуже гарно, въ найбільшою точністю всяку матерію и всякою ниткою; заосмотрені суть найдоскональшими прирядами, а непереви́сшими суть що-до тривкості и своєї здатности; тому то най-радше и найбільше уживають тихъ машинъ

до ужитку домашнього и промислового.

Найновѣйшій винаходъ Зінгера и Сп. то высокораменна т. зв.

Вибратінгъ Шутле машина до шитя

показалась, такъ якъ и всѣ дотеперѣшніе výroбы той фабрики, дуже практичною. Она визначається такъ само легкостію въ орудуванію нею и гарнимъ виглядомъ. Оригінальна Зінгера машина до шитя то най-цѣннѣйшій прирядъ въ домашньому господарствѣ.

Львѡвъ рынокъ 9.

Філія: Чернівцѣ улица Паньска 18.

16

Бюро оголошень и дневниківъ
приймає

ОГОЛОШЕННЯ

до всѣхъ дневниківъ

по цѣнахъ оригінальнихъ.

До

Народной Часописи, Газеты Львовской и „Przegląd-y“
може лише се бюро анонси приймати.

Кароля Балабана
у Львовѣ.

поручає торгівлю

Літеръ 90 кр.

добрѣнне зосилѣ коняковъ

Діше чарки старогітної горѣлки
хороші въ дѣ простуты



БАЛАБАНА

30

Насердечнѣйша подяка.

Терпѣвѣе вѣдь молоді на руптуру, котра була причиною, що бувъ неспосібний до войска, а вѣ такожъ до жадной тяжкой праці. Въ пѣнѣнѣмъ вѣць хвороба та дуже менѣ доскулювала; погѣршаючи ся щоразъ бѣльше и мнѣ того, що будучи заводовымъ цурикомъ, бачивъ я много подобныхъ случаевъ, — то однакъ въ моємъ албѣ станѣ вѣможливе було порадити. Дня 12 грудня 1892 р. заслабъ я въ ночи нагло такъ небезпечно, що житє мое було сумнѣе.

Тоды за порадою добрыхъ людей удавъ ся и до славновѣстнаго спеціаліста баяджиста П. М. Фрайліха, мешкаючого у Львовѣ при ул. Пѣпитальной ч. 4 а. въ просѣбѣ о порадѣ, котрой сейчасъ тожь ночи прибувъ, а посвятити рѣшѣно ночи аумѣвъ мене своєю зручностію и правдивою штукою вѣдь смерти вѣратувати, такъ що теперъ емъ вѣсѣмъ адоровѣ.

Складю прѣте вѣйсердечнѣйшу подяку тому чесному и бѣглому въ своѣй штѣцѣ мужевѣ а вѣ тѣмъ бажавѣмъ, чтобы его Господь заховавъ якъ найдовѣшій лѣта для терпѣливої людскости, котрой потрафити бѣаъ болѣу и бѣаъ операціи найтяжѣшій случаѣ руптуры вѣратувати, прѣте поручаю его яко найзнаменѣтнѣго спеціаліста баяджиста вѣсѣмъ терпѣливѣмъ.

40

Іосифъ Заць у Львовѣ.

(„Импресса“)

Яковѣвѣки Назарѣль Аль. Вольфъ Цолмеръ



Львѡвскій Экспортъ пива въ бутелькахъ
Литружка чисто 8.

Повѣдомляе Повѣстнику Публичу, що уадресуе вѣдь нинѣ и каждаго богача Складъ Винъ истрѣбскихъ, утор-сенныхъ, италійскихъ и австрийскихъ, та вѣрадакъ для выгоды Повѣстника. Идѣвѣнѣнѣхъ, що тѣмъ доставленъ будутъ до дому.

Спеціально звертаемо увагу на слѣдующіе роды:

1. Пѣселъ
2. Ердиске вино червоне
3. Пѣзлѣтинѣе
4. Кѣвостерпайбургѣрѣ
5. Италійске (островъ Карпі)

котры по такъ низкой цѣнѣ продаемо, чтобы кожда радѣна могла поборити. — Повѣдомляемо ще такѣмъ, что вина фѣрка вѣстѣа въвѣнена и вывѣна се

Львѡвскій Экспортъ пива и вина въ бутелькахъ.
Улица Синетурска ч. 8. Телефонъ ч. 379.

Необходимо для каждого господа
Дарства есть
Пѣнѣтъ Карайнѣра
Солодова кава

вѣо смѣкотъ кавы въ зеренихъ

Дѣе она тоту невѣрѣнѣу користь, що пѣкѣдѣнѣго спѣкотѣа чѣстою або сурѣа-таки перѣвѣнѣнѣю кавы въ зеренихъ, уникнѣти жѣстоѣа, та приадаѣти соѣвѣа-леко смѣнѣнѣшу, а приѣмѣмъ аоровѣшу и поживнѣйшу каву. — Знаменѣта яко ао-тонъ ао кавы въ зеренихъ.

Поручае ся дуже женѣнѣамъ, аѣтѣмъ и хорѣмъ.

Насѣдовѣаѣтѣа оспѣрѣжѣно уникѣнѣ. Вѣстоѣа до наѣутѣ. — Кѣло 55 кр

АВІЗО!

Осмѣляю ся симъ звернути особливѣшу увагу П. Т. Публики на

Новѣй веснянѣй и лѣтнѣй матеріи вовнянѣй, шовковѣй, зефѣръ-плѣссовѣй, батистовѣй, атласъ-сатиновѣй, левантинѣйскѣй и пр. въ великомъ выборѣ

и прошу о ласкавѣ вѣдѣнѣданѣ великанѣйского склада товарѣвъ

Warenhaus D. LESSNER

Wien, 14. Bezirk, Mariahilferstrasse Nr. 83. Партеръ и Мезанѣнѣ.

Вѣмѣнѣаѣа лишь дѣяѣкѣй особливѣшѣй и цѣнѣнѣйшѣй новѣсти :

Намѣгаръ	чѣста вѣвѣа	120 сѣнтѣм. шѣрокѣ, за м. 1 10 ар. и 1-15 ар.	и 1-15 ар.	Nouveauté changeant	чѣста вѣвѣа	90 сѣнтѣм. шѣрокѣй за м. по 70 и 80 кр.
"	"	130	"	"	"	85
Nouveauté melée	"	120	"	"	"	85
Diagonal (бѣаъ конкѣрѣнѣнѣи)	"	130	"	"	"	95
Спеціалѣтетъ въ шовкомѣ	"	120	"	"	"	100
Diagonal excellent	"	120	"	"	"	130
Dordonné	"	120	"	"	"	120
Electrique	"	130	"	"	"	"

Вѣробы невѣвычайно солѣднѣй, а цѣны нечувано дешѣвѣй. Въ убѣнѣаѣнѣхъ Мезанѣну окремѣ збѣльшенѣй вѣдѣдѣлѣ на дѣвѣнѣи и заѣавѣсѣи

36

Для провинѣи великѣй илюстровѣнѣй журналъ модъ и колекѣи вѣзѣрѣвѣвъ
gratis и franco!